

行政命令编号 20-18

保护 CARES 法案纾困退税付款不被扣押，以便这些资金可以用于满足基本需求

2020 年 2 月 28 日，本人任命了俄勒冈州的冠状病毒响应小组。

2020 年 2 月 29 日，人类服务部发布了严格的指导方针，限制了包括养老院在内的聚集护理机构的探视。

2020 年 3 月 2 日，俄勒冈州应急协调中心启用。

2020 年 3 月 8 日，由于新型传染性冠状病毒 (COVID-19) 对公共健康的威胁，我根据 ORS 401.165 条及其以下条款宣布紧急状态。

2020 年 3 月 12 日，本人禁止 250 人以上的集会，并宣布从 2020 年 3 月 16 日到 2020 年 3 月 31 日全州关闭俄勒冈州 K-12 学校。

2020 年 3 月 13 日，美国总统宣布 COVID-19 疫情为国家紧急状态。

2020 年 3 月 17 日，本人禁止 25 人或以上的集会，禁止在全州的餐饮场所现场消费食品和饮料，并将学校关闭时间延长到 2020 年 4 月 28 日。本人还鼓励所有不受禁止的企业实施社会疏远方案。

2020 年 3 月 18 日，本人宣布暂停高等学校的面对面教学活动，直至 2020 年 4 月 28 日。

2020 年 3 月 22 日，本人对因不支付房租而发生住宅驱逐实施了临时禁令，禁止执法部门送达、交付或按与因不支付房租而发生住宅驱逐有关的终止租赁的任何通知、命令或令状行事。

2020 年 3 月 23 日，本人命令俄勒冈州人“待在家里，挽救生命”，极尽可能引导个人待在家里，责令关闭特定的零售经营场所，要求对其他公私设施采取社会疏远措施，对户外区域和具有许可证的托儿机构提出要求。

行政命令编号 20-18
第 2 页

2020年4月1日，本人临时终止住宅和非住宅租赁协议终止和对未付款人的驱逐，以确保个人可以最大限度地待在家中，并确保在此紧急状态期间提供必要的商品和服务。

2020年4月8日，本人宣布学校停课和面对面教学活动的暂停将延长至本学期和学年结束。

COVID-19 可能引起呼吸系统疾病，导致严重疾病或死亡。世界卫生组织将 COVID-19 定性为全球大流行。COVID-19 通过咳嗽、打喷嚏、个人密切接触传播人与人之间的传播，其中包括在接触表面上的病毒之后触摸您的口、鼻或眼睛。

州和地方公共卫生官员建议，该病毒正在社区传播，并预计病例数会增加。美国疾病预防控制中心 (CDC) 报告称，当个体症状最严重的时，COVID-19 的传染性最强，但也可能在症状出现之前传播。CDC 建议采取措施限制疾病在社区的传播，包括限制活动和聚会。

COVID-19 病例在俄勒冈州继续增加。2020 年 3 月 8 日，当本人宣布紧急状态时，俄勒冈州有 14 例疑似或确诊病例。截至今天，至少有 1,785 例确诊病例和 70 例死亡。

短时间内，COVID-19 迅速蔓延。为了减缓 COVID-19 在俄勒冈州的传播，保护俄勒冈州人，特别是那些处在最高风险的人的健康和生命，本人发现有必要立即实施额外的措施来保护所有俄勒冈州人的健康、安全和财务稳定。

COVID-19 紧急状态已导致许多俄勒冈州人失业和经济上遭受困扰。

符合资格的俄勒冈州人将很快收到 CARES 法案纾困退税款项。风险承受能力较弱的俄勒冈州人需要这些款项来帮助支付他们的住房、食品、医疗和其他基本需求。本行政命令对于确保将这些款项用于支付人们当前需求而言很有必要。

行政命令编号 20-18

第 3 页

据此，兹宣布以下命令：

根据ORS 433.441、ORS 401.168, ORS 401.175、ORS 401.188和ORS 401.192，我发布以下指令，旨在保护为个人提供的CARES法案纾困退税款项不会遭受大多数情况下的扣押。这样做是为了使俄勒冈州人可以在COVID-19紧急状态时期使用这些款项来支付其住房、食品、医疗和其他基本需求。

1. 定义。

- a. “COVID-19紧急状态期”是指行政命令20-03生效时宣布的COVID-19紧急状态期间，包括该紧急状态的任何延期。
- b. “金融机构”的含义与ORS 18.600(7)中的定义相同。
- c. “CARES法案”是指美国国会通过，并于2020年3月27日由美国总统签署的“冠状病毒援助、救济和经济安全法案”（H.R. 748）。
- d. “纾困退税”是指根据CARES法案第2201(a)条，美国政府向符合条件的个人支付的款项，最高不超过每人1200美元（如果是提交联合纳税申报表，则不超过2400美元），另加每位符合资格的孩子支付500美元。

2. 禁止对CARES法案纾困退税进行扣押。 在COVID-19紧急状态期间：

- a. 除非本行政命令或根据本行政命令发布的指导另有规定，否则所有提供给个人的CARES法案纾困退税款项均应豁免ORS 18.602中描述及ORS第18章使用的“扣押”条款。

行政命令编号 20-18

第 4 页

- b. 根据本行政命令及相关指南，所有豁免扣发的CARES 法案纾困退税，与ORS 18.348(3)中所述的其他资金一样，在存入金融机构帐户时仍应保持豁免。
 - c. 收到扣押通知或扣押令后，金融机构应按照与联邦福利款项相同的方式对待所有CARES法案纾困退税款项，以遵守ORS 18.784中规定的义务，除非扣押令包含以下声明：“发布该扣押令是为了获得可裁决赔偿的刑事经济判决或基于刑事犯罪的民事判决。”金融机构在对包含此项声明的扣押作出回应时，应将任何纾困退税款项视为扣押标的。
3. 指导。如有必要，司法部长和俄勒冈州司法部应就本行政命令中规定的指令提供进一步指导。
4. 例外情况。尽管有本行政命令第2款的规定：
 - a. CARES法案纾困退税款项应受以下扣押令的限制，旨在收取：
 - (a) 在一项要求被告赔偿损失的刑事诉讼判决中；
 - (b) 对被判决犯有刑事罪的人员的民事判决，前提是该等民事判决所依据的基本事实与刑事定罪相同。
 - b. 根据本行政命令第4（a）款发布的扣押令应包含以下陈述：“发布该扣押令是为了获得可裁决赔偿的刑事经济判决或基于刑事犯罪的民事判决。”
 - c. 除本行政命令第4（a）款中规定的判决外，司法部长还可以根据本行政命令第3款发布的指导，指定受扣押限制的CARES法案纾困退税款项的其他判决。

行政命令编号 20-18
第 5 页

本行政命令基于 ORS 401.165 至 401.236 赋予州长的权利发布。根据 ORS 401.192 (1)，本行政命令所载指示应具有法律的全部效力，任何现有法律、条例、规则和命令如不在州长行使紧急权力的范围内，即属无效。

本行政命令立即生效，并将持续有效，直至州长终止。

2020 年 4 月 17 日在俄勒冈州塞勒姆完成。

Kate Brown
州长

证明人：

Bev Clarno
州务卿